

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**JINCHUAN 金川**  
**JINCHUAN GROUP INTERNATIONAL RESOURCES CO. LTD**  
**金川集團國際資源有限公司**  
(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號：2362)

**截至二零二四年十二月三十一日止年度之  
全年業績公告**

**業績**

董事會欣然宣佈本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之經審核業績，連同二零二三年比較數字載列如下：

**綜合損益及其他全面收益表**

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	附註	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
收益	3	561,870	638,857
銷售成本		(478,298)	(538,412)
礦權使用費		(27,640)	(29,699)
毛利		55,932	70,746
其他收入、其他收益及虧損	5	9,809	4,245
銷售及分銷成本		(29,076)	(31,057)
行政開支		(8,630)	(7,743)
財務收入		4,075	3,838
財務成本		(16,522)	(13,005)
除稅前溢利	6	15,588	27,024
所得稅開支	7	(16,905)	(37,694)
年內虧損		(1,317)	(10,670)

	附註	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>其他全面開支</b>			
其後可能重新分類至損益之項目：			
指定為現金流量對沖的對沖工具公平值變動		<u>(185)</u>	<u>(1,182)</u>
本年度全面開支總額		<u><b>(1,502)</b></u>	<u><b>(11,852)</b></u>
下列人士應佔年內(虧損)溢利：			
本公司擁有人		<u>(2,464)</u>	<u>(11,558)</u>
非控股權益		<u>1,147</u>	<u>888</u>
		<u><b>(1,317)</b></u>	<u><b>(10,670)</b></u>
下列人士應佔年內全面(開支)收入總額：			
本公司擁有人		<u>(2,649)</u>	<u>(12,740)</u>
非控股權益		<u>1,147</u>	<u>888</u>
		<u><b>(1,502)</b></u>	<u><b>(11,852)</b></u>
每股虧損	8		
基本(美分)		<u><b>(0.02)</b></u>	<u><b>(0.09)</b></u>
攤薄(美分)		<u><b>(0.02)</b></u>	<u><b>(0.09)</b></u>

## 綜合財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

	附註	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		1,203,039	1,012,652
使用權資產		2,594	903
礦產權		546,328	546,215
勘探及評估資產		122,734	122,252
存貨		102,093	102,996
其他非流動資產	10	158,934	114,753
		<u>2,135,722</u>	<u>1,899,771</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		170,668	115,146
貿易及其他應收款項	10	58,247	63,149
應收同系附屬公司款項		35	–
按公平值計入損益(「按公平值計入損益」) 之金融資產		969	2,882
衍生金融工具		–	185
可收回稅項		–	4,265
原到期日超出三個月之銀行存款		38,427	23,603
銀行結餘及現金		53,864	61,381
		<u>322,210</u>	<u>270,611</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	11	270,229	177,325
應付最終控股公司款項		2,038	936
應付附屬公司非控股股東款項		318	345
銀行借款		102,747	53,966
租賃負債		672	689
短期撥備		5,421	4,467
銀行透支		12,630	15,540
應繳稅項		8,591	–
		<u>402,646</u>	<u>253,268</u>
<b>流動(負債)資產淨值</b>		<u>(80,436)</u>	<u>17,343</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>2,055,286</u>	<u>1,917,114</u>

	附註	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債		341,720	356,182
銀行借款		268,185	209,000
應付中間控股公司款項		256,339	171,698
應付同系附屬公司款項		4,100	5,817
租賃負債		1,975	175
長期撥備		21,703	24,474
		<u>894,022</u>	<u>767,346</u>
<b>資產淨值</b>		<u><b>1,161,264</b></u>	<u><b>1,149,768</b></u>
<b>股本及儲備</b>			
股本	12	16,027	16,027
永久次級可換股證券		88,462	88,462
儲備		879,009	880,968
		<u>983,498</u>	<u>985,457</u>
本公司擁有人應佔權益		<u>177,766</u>	<u>164,311</u>
非控股權益			
<b>權益總額</b>		<u><b>1,161,264</b></u>	<u><b>1,149,768</b></u>

# 綜合財務報表附註

截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 1. 一般資料

金川集團國際資源有限公司(「**本公司**」)於開曼群島註冊成立為公眾有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)上市。其最終控股公司為金川集團股份有限公司(「**金川**」)(於中華人民共和國(「**中國**」)成立的國有企業)。本公司註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，而本公司於香港的主要營業地點為香港金鐘夏慤道18號海富中心2座15樓。

本公司為投資控股公司。本公司及其附屬公司(統稱「**本集團**」)之主要業務為採礦業務與礦產品及金屬產品貿易。

綜合財務報表以美元(「**美元**」)呈列，美元亦為本公司功能貨幣。

## 2. 應用新訂及經修訂國際財務報告會計準則(「**國際財務報告準則**」)

### 於本年度強制生效之國際財務報告準則之修訂

於本年度，本集團已首次應用國際會計準則委員會(「**國際會計準則委員會**」)頒佈的下列對國際財務報告準則之修訂(該等修訂就編製綜合財務報表而言於二零二四年一月一日開始的年度期間強制生效)：

國際財務報告準則第16號之修訂	售後租回的租賃負債
國際會計準則第1號之修訂	負債分類為流動或非流動
國際會計準則第1號之修訂	附帶契諾的非流動負債
國際會計準則第7號及	供應方融資安排
國際財務報告準則第7號之修訂	

本年度應用經修訂國際財務報告準則不會對本集團於本年度或過往年度之財務狀況及表現產生重大影響。

### 3. 收益

收益指銷售礦產品及金屬產品所產生之收益。本集團年內收益分析如下：

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
銷售銅	541,498	575,842
銷售鈷	24,897	76,932
向合約客戶銷售礦產品及金屬產品之收益	566,395	652,774
臨時定價調整，淨額	(4,525)	(13,917)
	<b>561,870</b>	<b>638,857</b>

礦產品及金屬產品銷售之收益乃當產品的控制權轉移至客戶時（一般為商品交付時）確認。

就若干銷售而言，收益初步按以臨時定價基準釐定之售價確認。最終銷售價格乃取決於付運礦物重量及品位之驗收情況以及驗收日礦物的實際市場價格而定，此過程可能於初步確認後長達90天。初步確認與最終確認之間的調整作為臨時定價調整披露。

### 4. 分部資料

國際財務報告準則第8號「經營分部」規定，經營分部須按本集團組成部分之內部報告確定，有關內部報告經由主要營運決策者（「**主要營運決策者**」）定期審閱，以分配分部資源及評估分部表現。

主要營運決策者經確定為本公司執行董事。彼等審閱本集團之內部報告以進行資源分配及評估分部表現。於確定本集團的可報告分部時並無合併經營分部。

本集團之經營及可報告分部如下：

- 採礦業務
- 礦產品及金屬產品貿易

## 分部收益及業績

以下為本集團按經營及可報告分部劃分之收益及業績分析。

### 截至二零二四年十二月三十一日止年度

	採礦業務 千美元	礦產品及 金屬產品貿易 千美元	總計 千美元
<b>分部收益</b>			
收益	476,222	90,173	566,395
臨時定價調整	(43)	(4,482)	(4,525)
	<u>476,179</u>	<u>85,691</u>	<u>561,870</u>
分部業績	<u>23,955</u>	<u>2,468</u>	26,423
未分配公司收入			641
未分配公司開支			(11,476)
除稅前溢利			<u>15,588</u>

### 截至二零二三年十二月三十一日止年度

	採礦業務 千美元	礦產品及 金屬產品貿易 千美元	總計 千美元
<b>分部收益</b>			
收益	479,047	173,727	652,774
臨時定價調整	(4,582)	(9,335)	(13,917)
	<u>474,465</u>	<u>164,392</u>	<u>638,857</u>
分部業績	<u>34,073</u>	<u>2,410</u>	36,483
未分配公司收入			1,052
未分配公司開支			(10,511)
除稅前溢利			<u>27,024</u>

附註：經營分部之會計政策與本集團之會計政策相同。分部收益及分部業績分別包括來自外界客戶之收益及各分部之除稅前溢利(不包括公司層面的非經營相關之財務收入、公司層面的其他收入、其他收益及虧損及其他中央行政成本及財務成本)。

## 5. 其他收入、其他收益及虧損

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
就物業、廠房及設備確認之減值虧損撥回	-	37,400
就礦產權確認之減值虧損撥回	-	2,600
可收回增值稅(「增值稅」)之減值虧損	<b>(4,291)</b>	(29,000)
匯兌收益(虧損), 淨額	<b>11,131</b>	(9,568)
礦權使用費收入	<b>2,367</b>	2,308
按公平值計入損益之金融資產之公平值收益	<b>86</b>	133
其他	<b>516</b>	372
	<b>9,809</b>	4,245

鑒於金屬價格的波動性，本集團根據使用價值計算方法，對包括礦產權在內的非流動資產進行減值評估。貼現現金流量法乃根據本公司董事批准的財務預測而編製的現金流預測計算，該方法納入了管理層對採礦計劃的最佳估計，並參考由獨立外部合資格人士編製的最近期資源及儲量報告、生產成本以及每噸約8,950美元(二零二三年：8,700美元)的長期銅價。採用26.4%(二零二三年：25.2%)的稅前貼現率反映了當前市場對貨幣時間價值的評估以及現金產生單位(「現金產生單位」)的特定風險，而並未對估計未來現金流作出調整。

於二零二四年十二月三十一日，概無就物業、廠房及設備確認或撥回減值(二零二三年：撥回37,400,000美元)或就礦產權確認或撥回減值(二零二三年：撥回2,600,000美元)。

## 6. 除稅前溢利

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
除稅前溢利已扣除下列項目：		
員工成本		
董事酬金	<b>630</b>	623
其他員工成本		
—薪金及其他福利	<b>51,545</b>	43,897
—退休福利計劃供款	<b>2,116</b>	4,183
	<b>54,291</b>	48,703
核數師酬金	<b>592</b>	471
物業、廠房及設備折舊	<b>81,889</b>	68,887
使用權資產之折舊	<b>870</b>	746
礦產權攤銷	<b>17,357</b>	17,088
存貨(撥回)撇減(計入銷售成本)	<b>(1,903)</b>	4,351

## 7. 所得稅開支

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
即期稅項		
香港利得稅	-	-
剛果(金)企業所得稅	30,073	24,657
贊比亞企業所得稅開支(抵免)	747	(271)
南非企業所得稅	547	-
	<u>31,367</u>	<u>24,386</u>
遞延稅項	<u>(14,462)</u>	<u>13,308</u>
	<u>16,905</u>	<u>37,694</u>

由於該兩個年度本集團並無於香港產生應課稅溢利，故未計提香港利得稅撥備。

毛里求斯、南非、贊比亞及剛果(金)之企業所得稅分別根據年內估計應課稅溢利按15%、28%、30%及30%(二零二三年：15%、28%、30%及30%)之稅率計算。剛果(金)的應課稅溢利亦可能需繳納超額利潤稅(如當適用時)。

本集團於若干司法權區營運，該等司法權區已頒佈由經濟合作與發展組織發佈的支柱二立法，惟尚未生效。然而，由於本集團於其經營所在的所有司法權區的估計實際稅率均高於15%，因此本集團管理層認為本集團毋須根據支柱二立法繳納補足稅。

## 8. 每股虧損

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄虧損乃根據下列數據計算：

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>虧損</b>		
用作計算每股基本及攤薄虧損之虧損	<u>(2,464)</u>	<u>(11,558)</u>
	二零二四年	二零二三年
<b>股份數目</b>		
用作計算每股基本及攤薄虧損之普通股加權平均數	<u>12,502,082,051</u>	<u>12,502,082,051</u>

計算截至二零二四年及二零二三年十二月三十一日止年度的每股攤薄虧損時並未假設轉換可換股證券，原因為假設轉換將導致每股虧損減少。

於兩個報告期末，概無其他發行在外的潛在普通股。

## 9. 股息

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
年內確認為分派之本公司普通股股東的股息		
二零二四年：二零二三年末期股息—每股股份0.2港仙		
(二零二三年：二零二二年末期股息—每股股份0.2港仙)	<u>3,206</u>	<u>3,206</u>

年內，並無建議向本公司普通股股東派發股息（二零二三年：每股普通股0.2港仙，總額約25,004,000港元，相當於約3,206,000美元）。

## 10. 貿易及其他應收款項

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>非流動資產</b>		
購買物業、廠房及設備之訂金	4,863	8,997
向附屬公司非控股股東預付礦權使用費	8,361	9,538
復修信託基金	85	81
可收回增值稅，扣除減值虧損	<u>145,625</u>	<u>96,137</u>
	<u>158,934</u>	<u>114,753</u>
<b>流動資產</b>		
<b>按公平值計入損益之金融資產</b>		
臨時定價安排下之貿易應收款項	<u>38,962</u>	<u>43,599</u>
<b>按攤銷成本計量之金融資產</b>		
其他應收款項	11,178	4,783
向剛果(金)國有電力公司提供貸款	<u>547</u>	<u>547</u>
	<u>11,725</u>	<u>5,330</u>
<b>非金融資產</b>		
其他應收款項	2,480	2,045
預付款項	<u>5,080</u>	<u>12,175</u>
	<u>7,560</u>	<u>14,220</u>
	<u>58,247</u>	<u>63,149</u>

本集團向客戶提供介乎5日至30日(二零二三年：5日至30日)之信貸期。接納新客戶前，本集團開展信貸評估，以評估潛在客戶之信貸限額及信貸質素。

於二零二三年一月一日，臨時定價調整下之貿易應收款項為65,829,000美元。

本集團力求對未結清應收款項維持嚴密監控，以將信貸風險降至最低。逾期結餘由高級管理層定期檢討。

以下為於報告期末根據發票日期呈列之貿易應收款項之賬齡分析。

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
三個月內	26,123	43,599
四至六個月	12,839	—
	<u>38,962</u>	<u>43,599</u>

於二零二四年十二月三十一日，臨時定價安排下並無已逾期並已計入按公平值計入損益之金融資產內的貿易應收款項（二零二三年：1,792,000美元）。

## 11. 貿易及其他應付款項

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>按公平值計入損益之金融負債</b>		
臨時定價安排下之貿易應付款項	—	55,590
<b>按攤銷成本計量之金融負債</b>		
貿易應付款項	86,978	—
應付採礦支出	9,627	12,921
應付建造成本	138,176	60,373
其他應付款項	7	4,354
	<u>234,788</u>	<u>77,648</u>
<b>非金融負債</b>		
應計礦權使用費及其他應付稅項	10,428	11,047
進口稅及出口清關費之撥備	8,174	8,528
其他(附註)	16,839	24,512
	<u>35,441</u>	<u>44,087</u>
	<u>270,229</u>	<u>177,325</u>

附註：包括應計運費、未付剛果(金)相關附加費之撥備及其他一般營運相關應付款項。

購買貨品之信貸期介乎0至90日不等。

以下為於報告期末根據發票日期呈列之貿易應付款項之賬齡分析。

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
三個月內	59,277	54,950
四至六個月	9,482	640
七至十二個月	-	-
一年以上	18,219	-
	<u>86,978</u>	<u>55,590</u>

## 12. 股本

	股份數目	金額 千港元
每股面值0.01港元之普通股		
法定：		
於二零二三年一月一日、二零二三年十二月三十一日及 二零二四年十二月三十一日	20,000,000,000	200,000
已發行及繳足：		
於二零二三年一月一日、二零二三年十二月三十一日及 二零二四年十二月三十一日	12,502,082,051	125,021
	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
於綜合財務報表中列為	<u>16,027</u>	<u>16,027</u>

## 13. 資本承擔

	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
已訂約但未於綜合財務報表撥備之物業、廠房及 設備工程、礦產權以及勘探及評估資產之資本開支	<u>215,619</u>	<u>219,702</u>

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

金川國際及其附屬公司主要從事(i)於剛果(金)及贊比亞開採有色金屬，主要為銅及鈷；及(ii)於香港進行礦產品及金屬產品貿易。

二零二四年股東應佔虧損減少，此乃主要受銅收益增加，可收回增值稅之減值減少，以及並無於二零二三年確認的高額所得稅開支所致。

於二零二四年，倫金所銅平均基準價為每噸9,145美元，較二零二三年之平均基準價每噸8,483美元上升8%。倫金所銅價年初為每噸8,430美元，二零二四年五月下旬升至每噸最高10,857美元，其後回落，於二零二四年十二月三十一日收盤為每噸8,706美元。

於二零二四年，金屬導報鈷平均價為每磅11.26美元(每噸24,824美元\*)，較二零二三年之平均價每磅15.10美元(每噸33,290美元\*)下降25%。整個二零二四年及二零二三年，鈷價持續處於低位交易。

### 採礦業務

本集團對非洲兩個營運礦場擁有多數控制權，分別為位於剛果(金)上加丹加省省會盧本巴希之銅鈷礦Ruashi礦場及位於剛果(金)上加丹加省之銅礦Kinsenda礦場。本集團亦持有贊比亞的一個銅礦場(即包括Chifupu礦床在內的Chibuluma南礦場)的權益，其已以融資租賃協議方式租出。

於二零二四年，本集團生產58,663噸銅(二零二三年：62,006噸)及855噸鈷(二零二三年：2,207噸)，並出售62,280噸銅(二零二三年：59,516噸)及1,438噸鈷(二零二三年：2,114噸)。

銅產量於二零二四年為58,663噸，較二零二三年的62,006噸低5%。

Ruashi礦場的銅產量於二零二四年為28,165噸，較二零二三年的31,787噸低11%。產量包括硫化銅精礦中含銅量5,786噸(二零二三年：4,951噸)及22,379噸電解銅(二零二三年：26,836噸)。

電解銅產量22,379噸，較二零二三年的26,836噸低17%，原因為國家電網供電不穩定所致。相反，Ruashi礦場於二零二四年產出更多硫化銅精礦，達5,786噸，較二零二三年的4,951噸增加17%。

Kinsenda礦場於二零二四年之銅產量為30,498噸，較二零二三年的30,219噸高1%。主要由於二零二四年的入廠品位為4.61%，較二零二三年的4.44%高4%。

\* 1噸相當於2,204.62磅

鈷產量由二零二三年的2,207噸減少61%至二零二四年的855噸，原因為二零二四年入廠品位較低及鈷市價持續下跌。本集團已調整生產計劃，減少鈷產量，並於二零二四年五月下旬決定暫停鈷生產，以投放更多資源於銅生產上。鈷產量於二零二四年九月初恢復。

本集團亦擁有Musonoi項目（一個處於後期的開發階段之銅鈷礦項目）及Lubembe項目（一個處於勘探階段之銅礦項目）的控制權。兩個項目均位於剛果（金）。

## **礦產品及金屬產品貿易**

於二零二四年，本集團的貿易分部透過包括電解銅及氫氧化鈷商品貿易錄得85.7百萬美元（二零二三年：164.4百萬美元）的營業額。貿易收益大幅下降48%，主要由於為符合客戶的需求更集中地選擇合適的礦產來源。

## **財務回顧**

本集團於二零二四年之經營業績為綜合位於剛果（金）及贊比亞之經營礦場及位於香港之礦產品及金屬產品貿易業務之業績。

## **收益**

於二零二四年，本集團經營業務的收益為561.9百萬美元，較二零二三年的638.9百萬美元減少12%。二零二四年收益減少的原因於下文論述。

本集團採礦業務與礦產品及金屬產品貿易的銷售表現如下：

截至十二月三十一日止年度	二零二四年	二零二三年
<b>採礦業務：</b>		
銅銷售量 (噸)	<b>62,280</b>	59,516
鈷銷售量 (噸)	<b>1,438</b>	2,114
每噸銅平均實現售價 (美元)	<b>7,330</b>	7,315
每噸鈷平均實現售價 (美元)	<b>13,676</b>	18,510
銅銷售收益 (千美元)	<b>456,513</b>	435,335
鈷銷售收益 (千美元)	<b>19,666</b>	39,130
<b>採礦業務總收益</b>		
—包括臨時定價調整 (千美元)	<b>476,179</b>	474,465
<b>礦產品及金屬產品貿易：</b>		
收益—向外採購礦產品及金屬 產品貿易—包括臨時定價調整 (千美元)	<b>85,691</b>	164,392
<b>總收益 (千美元)</b>	<b>561,870</b>	638,857

附註：於實際銷售收益中已考慮定價系數。

於二零二四年，本集團售出含銅量62,280噸電解銅、銅精礦及直運礦石（二零二三年：含銅量59,516噸電解銅及銅精礦）。

Ruashi礦場於二零二四年銅銷量為32,186噸，較二零二三年的27,218噸增加18%，此乃主要由於硫化銅精礦銷售含銅量增加至5,334噸（二零二三年：146噸）及硫化礦石銷售含銅量增加至4,449噸（二零二三年：無）所致。

Kinsenda礦場於二零二四年的銅銷量為30,094噸，較二零二三年的32,298噸下跌7%，原因為二零二三年的去銅庫存有成效。

於二零二四年，本集團售出含鈷量1,438噸的氫氧化鈷，較二零二三年的2,114噸減少32%，原因為本集團於二零二四年積極去鈷庫存，以加強本集團的現金流。

於二零二四年，來自採礦業務的銅收益為456.5百萬美元，較二零二三年的435.3百萬美元增加5%。於二零二四年，倫金所銅平均基準價為每噸9,145美元，較二零二三年的每噸8,483美元增加8%。於二零二四年，銅的平均實現售價為每噸7,330美元，而二零二三年則為每噸7,315美元。高銷量及倫金所銅價均被Ruashi礦場的硫化銅精礦及硫化礦石銷售量的較低價格系數所抵銷。

於二零二四年，來自採礦業務的鈷收益為19.7百萬美元，較二零二三年的39.1百萬美元減少50%。於二零二四年，金屬導報鈷平均價為每磅11.26美元（每噸24,824美元\*），較二零二三年之平均價每磅15.10美元（每噸33,290美元\*）下降25%。氫氧化鈷計價系數於年初為53%至57%，二零二四年第四季度中旬穩定上升至61%至63%，其後至二零二四年年底略有下降至60%左右。

礦產品及金屬產品貿易分部所錄得來自向外採購大宗商品貿易之收益從二零二三年的164.4百萬美元減少48%至二零二四年的85.7百萬美元。貿易收益大幅下降48%，主要由於為符合客戶的需求更集中地選擇合適的礦產來源。

## 銷售成本

銷售成本指與本集團採礦業務銅鈷生產有關之成本以及礦產品及金屬產品貿易之採購成本。銷售成本之主要組成部分如下：

截至十二月三十一日止年度	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
<b>採礦業務：</b>		
變現成本	909	749
採礦成本	99,580	77,969
礦石採購	—	1,806
薪金及工資	50,750	47,328
冶煉成本	124,680	115,240
工程及技術成本	3,233	2,900
安全、健康、環境及社區成本	5,138	5,475
礦山行政開支	35,938	30,049
物業、廠房及設備之折舊	81,791	68,865
使用權資產之折舊	38	64
礦產權攤銷	17,357	17,088
庫存變動	(27,010)	6,524
<b>小計</b>	<b>392,404</b>	<b>374,057</b>
<b>礦產品及金屬產品貿易：</b>		
採購商品	85,894	164,355
<b>總銷售成本</b>	<b>478,298</b>	<b>538,412</b>

\* 1噸相當於2,204.62磅

於二零二四年，本集團採礦業務的銷售成本為392.4百萬美元，較二零二三年的374.1百萬美元增加5%，此乃主要由於冶煉成本增加8%，當中包括有關於法證調查過程識別的歷史付款的一次性開支約27.7百萬美元及Ruashi礦場礦石品位下降。採礦成本較二零二三年增加28%，主要原因為Ruashi礦場加速開採高品位氧化礦石以支持生產需求及Kinsenda礦場於二零二四年進行深層採礦業務的成本增加所致。

礦產品及金屬產品貿易之成本85.9百萬美元（二零二三年：164.4百萬美元）指我們貿易附屬公司於二零二四年所採購大宗商品的成本。該銷售成本減少與貿易分部的收益減少變動一致。

### 礦權使用費

礦權使用費由二零二三年的29.7百萬美元減至二零二四年的27.6百萬美元，主要由於鈷銷量的減少且部分被二零二四年銅銷量增加抵銷所致。

### 毛利

本集團經營毛利由二零二三年的70.7百萬美元減少21%至二零二四年的55.9百萬美元。毛利減少主要由於上述採礦及冶煉成本增加及Ruashi礦場銷售的硫化銅精礦及硫化礦石的價格系數較低所致。

### 淨財務成本

財務成本由二零二三年的13.0百萬美元增加27%至二零二四年的16.5百萬美元，原因為市場利率上升，及銀行借款及中間控股公司貸款增加。由於Musonoi項目仍處於建設階段，就建設Musonoi項目籌集的項目貸款之利息開支已資本化至在建工程。

利息開支總額（資本化前）由二零二三年的30.3百萬美元增加42%至二零二四年的43.1百萬美元，乃由於銀行借款及中間控股公司貸款增加，連同市場利率自二零二三年起有所上升所致。二零二四年，Musonoi項目貸款、銀行貸款及中間控股公司貸款之本金合共增加198.9百萬美元（二零二三年：增加169.0百萬美元）（被Kinsenda礦場產生之現金流逐步償還銀行貸款作部分抵銷），導致未償還本金淨增加。

截至十二月三十一日止年度	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
財務收入	<u>4,075</u>	<u>3,838</u>
財務成本		
一利息開支	(43,113)	(30,309)
一減：已於合資格資產成本中資本化之金額	<u>26,591</u>	<u>17,304</u>
	<u>(16,522)</u>	<u>(13,005)</u>
<b>淨財務成本</b>	<b><u>(12,447)</u></b>	<b><u>(9,167)</u></b>

#### 其他收入、其他收益及虧損

其他收入、其他收益及虧損之主要組成部分如下：

截至十二月三十一日止年度	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
就物業、廠房及設備確認之減值虧損撥回	-	37,400
就礦產權確認之減值虧損撥回	-	2,600
可收回增值稅之減值虧損	(4,291)	(29,000)
融資租賃協議下的礦權使用費收入	2,367	2,308
匯兌收益／(虧損)，淨額	11,131	(9,568)
其他	<u>602</u>	<u>505</u>
	<b><u>9,809</u></b>	<b><u>4,245</u></b>

其他收入、其他收益及虧損較二零二三年增加5.6百萬美元，主要由於以下各項的淨影響(i)本集團於二零二四年並無物業、廠房及設備以及礦產權之減值虧損撥回，而本集團於二零二三年就Kinsenda現金產生單位確認物業、廠房及設備減值虧損撥回37.4百萬美元及礦產權減值虧損撥回2.6百萬美元；(ii)確認可收回增值稅之減值虧損4.3百萬美元(二零二三年：29.0百萬美元)乃基於從多方面就從剛果(金)政府收回過往長期欠大多數礦業公司的增值稅的可能收回性而進行嚴格評估後得出；(iii)確認因剛果(金)可收回增值稅重估而產生的匯兌收益。

## 銷售及分銷成本

該等成本主要指本集團於銷售其採礦業務之銅及鈷產品時所產生之礦場外成本，主要包括運輸開支及清關費用。

銷售及分銷成本之明細如下：

截至十二月三十一日止年度	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
礦場外成本：		
出口清關成本	23,801	25,169
運輸	2,641	3,353
其他	2,634	2,535
總銷售及分銷成本	<u>29,076</u>	<u>31,057</u>

銷售及分銷成本由二零二三年的31.1百萬美元減少6%至二零二四年的29.1百萬美元，此乃由於Ruashi礦場於二零二四年的鈷銷售量減少。

## 行政開支

行政開支於二零二四年為8.6百萬美元，與二零二三年的7.7百萬美元相若。

## 所得稅開支

本集團因其於香港、剛果(金)、贊比亞及南非之業務營運而須繳納該等司法權區之稅項。二零二四年產生的所得稅開支為16.9百萬美元，而二零二三年則為37.7百萬美元。所得稅開支減少乃主要由於剛果(金)於二零二三年並無有關收益確認及若干不可扣除開支的該等永久性差異。

## 年內虧損

基於上述事項，本集團於二零二四年錄得綜合除所得稅後虧損1.3百萬美元，與之相較二零二三年則為綜合除所得稅後虧損10.7百萬美元。

## 股東應佔虧損

於二零二四年，本集團錄得股東應佔虧損為2.5百萬美元，而與之相較，於二零二三年錄得股東應佔虧損11.6百萬美元。二零二四年股東應佔虧損減少乃由於銅收益增加，可收回增值稅之減值減少，以及由於剛果(金)於二零二三年並無有關收益確認及若干不可扣除開支的該等永久性差異進而使所得稅開支減少。

## 非國際財務報告準則財務計量方法

### C1現金成本

「C1現金成本」為本「管理層討論及分析」內呈報的一項不屬於國際財務報告準則的計量表現方法，乃按每噸銷售的銅為基準編製。國際財務報告準則並無界定C1現金成本一詞的標準定義，因而該數據未必能與其他發行人所呈列的類似計量方法比較。C1現金成本乃銅行業內普遍採用的業務表現計量方法，於本節內以符合業界標準定義的基準編製及呈列。C1現金成本包括所有採礦及選冶成本、礦場的經常性開支及直至加工精煉金屬的可變現成本及礦場外成本。

就所示財政期間而言，下表提供本集團的C1現金成本與本集團財務報表內全面收益表的對賬。

截至十二月三十一日止年度	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
於收益表內申報的現金成本：		
直接及間接採礦成本	349,304	312,635
庫存變動的調整	(27,010)	6,524
鈷(副產品)收益調整	(19,666)	(39,130)
C1現金成本	<u>302,628</u>	<u>280,029</u>
已出售銅(噸)	62,280	59,516
每噸銅的C1現金成本(美元/噸)	<u>4,859</u>	<u>4,705</u>

C1現金成本從二零二三年的每噸4,705美元增加3%至二零二四年的每噸4,859美元。C1現金成本增加乃由於二零二四年鈷(副產品)收益減少。

正如「C1現金成本」部分第一段所述，C1現金成本是銅產品的常見績效衡量標準。因此，鈷收益通常從總現金成本中扣除，以得出與銅生產相關的成本。

## 調整後未計利息(淨財務成本)、所得稅、折舊及攤銷以及減值虧損前盈利(「調整後EBITDA」)

調整後EBITDA由管理層用於評估本集團的財務表現並識別相關業務趨勢；對於不被考慮為有指標性的業務表現及／或我們認為不屬於經常性項目的項目，應剔除其影響，否則相關財務表現及業務趨勢的評估可能歪曲失真。不同的公司可能採用不同的方法對資產進行折舊。管理層認為該等指標更好地反映本公司本期的表現，為未來期間其預計表現的更好指示。調整後EBITDA旨在提供額外資料，但國際財務報告準則並無界定標準定義。

本集團調整後EBITDA計算如下：

截至十二月三十一日止年度	二零二四年 千美元	二零二三年 千美元
年內虧損	(1,317)	(10,670)
加：淨財務成本	12,447	9,167
加：所得稅開支	16,905	37,694
加：物業、廠房及設備折舊	81,889	68,887
加：使用權資產之折舊	870	746
加：礦產權攤銷	17,357	17,088
加：可收回增值稅之減值虧損	4,291	29,000
減：就礦產權確認之減值虧損撥回	-	(2,600)
減：就物業、廠房及設備確認之減值虧損撥回	-	(37,400)
<b>調整後EBITDA</b>	<b>132,442</b>	<b>111,912</b>

本公司認為新增非國際財務報告準則計量方法，可透過剔除以下非現金性質的重大項目(利息(淨財務成本)、所得稅、折舊及攤銷除外)為股東及投資者提供有助於分析及評估本集團核心經營表現的補充資料：

可收回增值稅之減值虧損為基於從多方面就從剛果(金)政府收回過往長期欠大多數礦業公司的增值稅的可能回收性而進行嚴格評估後得出的非現金項目。本集團認為，可收回增值稅之減值虧損乃屬非經常性事件，其主要受剛果(金)的地緣政治環境所影響。

就礦產權及物業、廠房及設備確認之減值虧損撥回為基於使用計算非流動資產(包括源自Kinsenda礦場的現金產生單位的礦產權)所得的使用價值作出之減值評估確認的非現金項目。

## 發行新股

於截至二零二四年十二月三十一日及二零二三年十二月三十一日止年度，本公司並無發行新股。

## 資本結構

本公司資本包括普通股及永久次級可換股證券。於二零二四年並沒有變動。

## 流動資金及財務資源

於二零二四年十二月三十一日，本集團有銀行結餘及現金（包括銀行定存）92.3百萬美元，而於二零二三年十二月三十一日則為85.0百萬美元。

於二零二四年十二月三十一日，本集團之總銀行借款及銀行透支為383.6百萬美元（二零二三年十二月三十一日：278.5百萬美元），其中為數115.4百萬美元（二零二三年十二月三十一日：69.5百萬美元）之銀行借款及銀行透支於一年內到期，為數223.0百萬美元（二零二三年十二月三十一日：187.0百萬美元）之銀行借款於兩至五年內到期，及為數45.2百萬美元之銀行借款於五年後到期（二零二三年十二月三十一日：22.0百萬美元）。

於二零二零年十二月，本集團與一間獨立商業銀行訂立利率掉期協議，以將本集團本金為194.0百萬美元的倫敦銀行同業拆息計息銀行貸款於餘下貸款期轉換為固定利率。於二零二四年十二月三十一日，與利率掉期協議有關的所有銀行貸款已悉數償還。於二零二三年十二月三十一日，本金為7.0百萬美元的銀行貸款於餘下貸款期按年利率3.9%的實際固定利率計息，於二零二四年五月到期。

於二零二四年十二月三十一日，本集團有關聯公司貸款262.8百萬美元（二零二三年十二月三十一日：178.8百萬美元），其中為數2.4百萬美元（二零二三年十二月三十一日：1.3百萬美元）於一年內到期及為數260.4百萬美元（二零二三年十二月三十一日：177.5百萬美元）於兩至五年內到期。

本集團於二零二四年十二月三十一日之資產負債比率為47.7%，而於二零二三年十二月三十一日為32.4%。資產負債比率之定義為債務淨額除以總權益，而債務淨額乃來自總借款（包括應付關聯公司款項及銀行透支）減銀行結餘及現金（包括銀行定存）。資產負債比率上升乃由於關聯公司貸款及銀行借款增加所致。

於二零二四年十二月三十一日，本集團流動負債超過其流動資產約80.4百萬美元，該等流動負債淨額狀況主要源於近年就開發Musonoi礦場所產生的短期建設及設備應付款項。於評估本集團持續經營的能力時，經計及內部產生資金、可用銀行融資及關聯公司借款後，本集團已考慮涵蓋自本公告日期起不少於十二個月之期間的現金流預測。本集團有信心於可見未來履行其到期財務責任。

## 重大收購及出售投資

於二零二四年九月十二日，Ruashi Holdings、Gécamines SA及剛果(金)政府就將於Ruashi SAS的5%權益轉讓予剛果(金)政府簽訂協議(「該協議」)。根據該協議，Ruashi Holdings將其持有的相當於5% Ruashi SAS股份權益直接轉讓予剛果(金)政府以遵守在有關重續採礦許可證時的相關的剛果(金)礦業法(於二零一八年修訂)。於二零二四年十月二十一日完成後，Ruashi SAS仍為本公司的間接非全資附屬公司，而本集團於Ruashi SAS的股份權益將由75%減少至70%。

進一步詳情請參閱本公司日期為二零二四年十月二十一日之公告。

除上文所披露者外，於截至二零二四年十二月三十一日止年度，並無重大收購或出售附屬公司、聯營公司及合資企業。

## 重大事項

### *Musonoi項目進一步建築合約(深加工)*

Ruashi SAS與Concrease DRC SA(一間於剛果(金)註冊成立之有限公司，金川集團間接持有其49%股份)於二零二四年五月三日，就Musonoi項目建造及安裝濕法冶金系統以加工硫化銅鈷精礦140千噸/年及氧化礦(乾重)300千噸/年訂立進一步建築合約(深加工)。詳情請參閱本公司日期為二零二四年五月三日的公告。

## 重大資本開支

截至二零二四年十二月三十一日止年度，本集團就其採礦業務購買物業、廠房及設備272.3百萬美元(二零二三年：236.2百萬美元)，其中263.1百萬美元(二零二三年：211.2百萬美元)乃與Musonoi項目相關，並確認使用權資產2.56百萬美元(二零二三年：無)。

## 本集團抵押資產詳情

於二零二四年十二月三十一日，本集團資產概無作為本集團獲授之一般銀行融資之抵押或負有產權負擔。

## 或然負債詳情

於二零二四年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

## 外匯風險管理

本集團之呈報貨幣為美元，本集團附屬公司之功能貨幣主要為美元。本集團亦面臨港元、南非蘭特、剛果法郎及贊比亞克瓦查的貨幣變動風險。鑒於港元與美元匯率掛鈎，本集團並無面臨港元重大匯率風險。本集團大部分資產位於剛果(金)、贊比亞及南非，本集團面臨剛果法郎、贊比亞克瓦查及南非蘭特的波動風險。本集團持續監察其所承受之外幣匯兌風險。

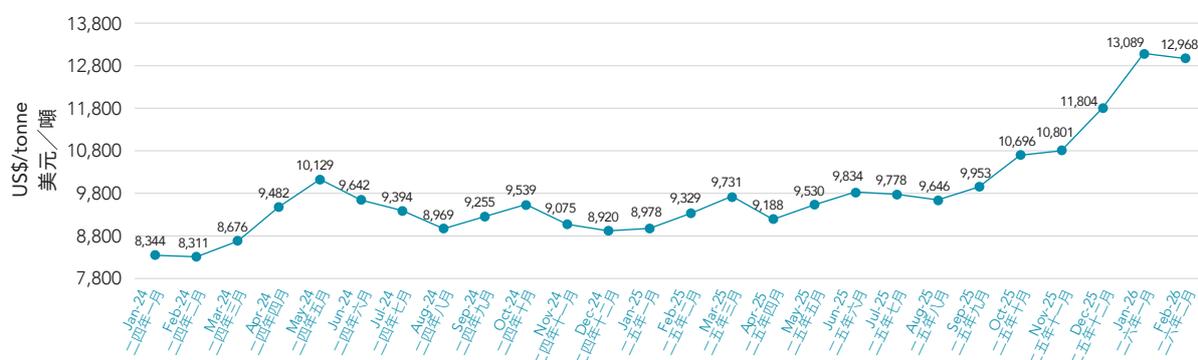
## 展望

由於本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之經審核業績延遲至本公告日期方才刊發，董事會謹此告知其股東，本集團於截至二零二四年及二零二五年十二月三十一日止年度之經審核業績刊發後的展望載列於下。本展望陳述與本集團截至二零二五年十二月三十一日止年度之經審核綜合全年業績公告所披露者相同。

於二零二四年，倫敦所銅平均基準價為每噸9,145美元，較二零二三年的每噸8,483美元上漲8%。二零二四年，倫敦所銅現貨價開盤報每噸8,430美元，一直維持穩定，直至二零二四年三月中旬冶煉廠可能減產引發銅價上漲。價格於二零二四年四月份迅速上漲至每噸10,000美元，並於二零二四年五月升至歷史新高每噸10,857美元，隨後在二零二四年底回落至每噸8,706美元。

二零二五年，受政府政策、貿易緊張局勢及需求增長快於供給的市場環境推動，銅價上漲。二零二五年上半年，倫敦所銅平均價格為每噸9,432美元，二零二五年初開盤價為每噸8,686美元，於二零二五年六月底上漲至每噸10,040美元，漲幅為16%。二零二五年下半年，倫敦所銅平均價格為每噸10,446美元，二零二五年七月開盤價為每噸10,061美元並於二零二五年年底升至每噸12,504美元，漲幅為24%。價格走勢受供求基本面支撐，其中大部分需求增長來自可再生能源及電動汽車電池行業，尤其在中國。美國進口關稅波動、新礦產量有限、項目進度延遲、再生銅的區域性短缺等因素加速了礦場層面的緊張局勢以及材料供應的區域性不平衡。

## LME COPPER PRICE (JAN 2024 TO FEB 2026) 倫金所銅價 (二零二四年一月至二零二六年二月)

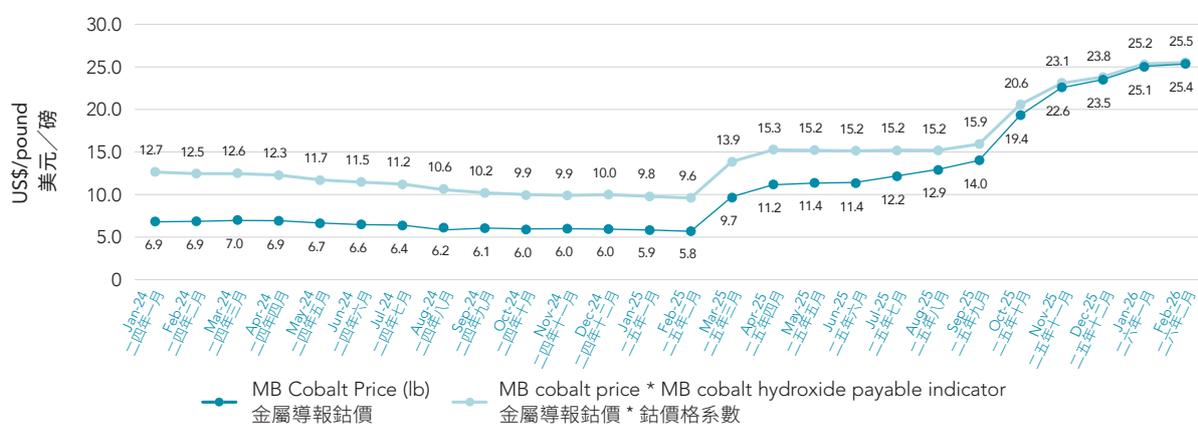


受城市化、清潔能源及數字化等全球趨勢的支撐，銅的長期前景依然強勁。在可再生能源、電動汽車及其他依賴銅的技術日益普及的推動下，銅需求預計將持續增長。因此，預計銅市場將保持波動，價格受供需格局、貿易政策及投資者行為等多重因素共同影響。

就鈷而言，受剛果(金)及印尼產量高企的影響，二零二四年，鈷市場供過於求，導致鈷金屬價格下跌。

然而，於二零二五年，剛果(金)政府於二月底出台有關鈷原料的出口禁令，擾亂了全球鈷精礦及氫氧化鈷的流通，迫使精煉商依賴庫存，鈷價隨之反彈。該出口禁令隨後被解除惟被出口配額制度所取代，導致鈷價快速攀升。截至二零二五年年底，鈷金屬價格上漲逾一倍，報每磅24美元(每噸52,911美元)。氫氧化鈷的計價系數由一年前二零二四年的約57%躍升至99.5%，表明中間品市場趨於緊張。

## MB COBALT PRICE (JAN 2024 TO FEB 2026) 金屬導報鈷價 (二零二四年一月至二零二六年二月)



剛果(金)的出口限制(包括出口禁令及出口配額制度)對市場具有深遠影響,由此凸顯該國對全球鈷供應及價格的重大影響力,亦強調需尋求多元化的供應來源,以減輕與該等政策決策相關的風險。預計二零二六年鈷市場供應仍將保持緊張狀態,鈷供應短缺預計將持續至本十年末。剛果(金)的出口限制凸顯了鈷供應鏈的脆弱性,促使加大對產品多元化及材料替代的投資。該等發展情況最終或會抑制若干終端使用市場的需求增長。

本集團旨在成為世界級礦產企業。近期,本集團於二零二五年十一月在剛果(金)的第三個營運礦場Musonoi礦場開始進行商業生產。該礦場的主要產品包括電解銅、氫氧化鈷及焙砂,預計該等產品將大幅助力本集團的經濟增長並為股東帶來效益。

由於本集團的業務跨越不同地域與國家,因此,我們的境外業務易受當地政府政策、社會民生、經濟環境及國際關係的穩定性與變化等狀況所影響。倘前述因素出現任何重大不利變化,則我們的業務、財務狀況及經營業績可能會受到不利影響。我們致力密切留意上述形勢及迅速調整應對的策略。

此外,在金川的持續支持及董事會審慎的策略規劃下,本集團仍然堅信,本集團的表現將可克服該等不利的市場條件,為本公司持份者創造價值。我們將繼續提高質量及效率,致力持續降低生產成本,更好地提高盈利能力。

## 僱員

於二零二四年十二月三十一日,本集團擁有1,668名(二零二三年十二月三十一日:1,744名)長期員工及3,900名(二零二三年十二月三十一日:3,738名)承包商僱員。本集團的僱員享有具競爭力的薪酬待遇,包括工資、醫療及其他福利。主要員工亦可獲得績效獎金及獲授本公司購股權。

## 股息

截至二零二四年十二月三十一日止年度,概無宣派末期股息(二零二三年:每股0.2港仙)。

股東亦請參閱日期為二零二六年三月三十一日的本集團截至二零二五年十二月三十一日止年度之全年業績公告,內容有關該年度之建議股息。

## 企業管治資料

### 審核委員會

本公司已按照上市規則／企業管治守則條文成立審核委員會（「**審核委員會**」），並書面訂明其具體職權範圍。於本公告日期，審核委員會由三名獨立非執行董事潘昭國先生（審核委員會主席）、嚴元浩先生及韓瑞霞女士組成，彼等均具備相關之會計及財務管理專業知識、行業知識以及法律及業務經驗，以履行彼等職責。審核委員會之主要職責包括審閱本集團之財務申報過程、內部監控及風險管理系統的效用、監察審核程序及履行董事會可能不時指派之其他職責。審核委員會備有充足資源執行其工作，包括由集團內部審計職能、外聘核數師、法律顧問、監管合規與管理層提供所需支援，以審查涉及本集團所採納會計原則及慣例的任何事宜，以及檢討所有重要的財務、營運及合規監控措施。本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之經審核全年業績已經審核委員會審閱。

### 國富浩華（香港）會計師事務所有限公司的工作範圍

有關載於初步公告之本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之綜合財務狀況表、綜合損益及其他全面收益表及相關附註之數字，已獲本集團之核數師國富浩華（香港）會計師事務所有限公司與本集團於本年度之綜合財務報表（經董事會於二零二六年三月三十一日批准）載列之數額作出比較，並認為兩者相符一致。國富浩華（香港）會計師事務所有限公司就此進行的工作並不構成核證工作，因此國富浩華（香港）會計師事務所有限公司概無就該初步公告作出核證。

### 遵守企業管治守則

董事會致力於建立及維持高水平之企業管治以提高股東權益及推動可持續發展。本公司於截至二零二四年十二月三十一日止年度已採用企業管治守則之原則並已遵守所有適用守則條文。於法證報告定稿前，董事會目前並不知悉任何會對其誠信構成合理疑慮的事實。

### 證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則（「**標準守則**」）作為其本身有關董事買賣本公司證券之行為守則。經向所有董事作出特定查詢後，董事均已確認，彼等於截至二零二四年十二月三十一日止年度一直遵守標準守則所載之規定準則。

## 購買、出售或贖回上市證券

截至二零二四年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 報告期後事項

- (a) 根據本公司於二零二五年三月十三日訂立的先舊後新配售及認購協議，由本公司一名主要股東持有的本公司630,000,000股現有股份已於二零二五年三月十七日按每股股份0.628港元向不少於六名獨立承配人配售完成。隨後，於二零二五年三月二十五日，本公司根據一般授權以每股股份0.628港元向本公司同一主要股東發行630,000,000股新股份。所得款項淨額於扣除先舊後新配售及認購的直接應佔開支後為388百萬港元。

詳情請參閱本公司日期為二零二五年三月十三日及二零二五年三月二十五日之公告。

- (b) 於二零二五年三月二十八日，本公司股份因須就Ruashi SAS若干付款進行額外工作導致延遲刊發截至二零二四年十二月三十一日止年度之全年業績而暫停買賣。截至二零二五年六月三十日止六個月之業績亦延遲至今日刊發。

於二零二四年四月十六日，獨立法證會計師已獲委任進行法證調查。

根據相關專業意見及日期為二零二六年三月十五日之公告所載列的法證調查最新進展，董事會認為本公告所述主要發現迄今並無重大變動，不會導致對截至二零二四年及二零二五年十二月三十一日止相關年度的綜合財務報表所確認金額作出任何調整。

## 致謝

董事會感謝各位股東、社區及業務夥伴的大力支持，並對全體員工所作出的辛勤努力表示衷心感謝。

最後，董事會謹此感謝甘肅省人民政府對金川及本公司的特別支持。

## 在聯交所及本公司網站公佈財務業績

本公告可於聯交所及本公司網站閱覽。本公司截至二零二四年十二月三十一日止年度之年報將於適當時候寄發予股東及分別在聯交所及本公司網站刊載。

## 繼續暫停買賣

股份已於二零二五年三月二十八日(星期五)上午九時正起暫停於聯交所買賣，並將繼續暫停買賣，直至另行通知為止。

本公司股東及潛在投資者於買賣本公司證券時，務須審慎行事。

## 詞彙

「收購事項」或「合併事項」	指	本公司於二零一三年十一月根據日期為二零一三年八月二十七日之買賣協議收購Jin Rui (連同Metorex集團)全部股本權益，總代價1,290,000,000美元，以按發行價每股1港元配發及發行1,595,880,000股本公司新普通股，以及發行本公司總值1,085,400,000美元之永久次級可換股證券之方式支付，有關詳情載於本公司日期為二零一三年八月三十日之通函
「聯繫人」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「董事會」	指	董事會
「BVI」	指	英屬處女群島
「剛果法郎」	指	剛果法郎，剛果(金)法定貨幣
「Chibuluma」	指	Chibuluma Mines plc，於贊比亞註冊成立之公司，為本公司之間接非全資附屬公司
「Chibuluma南礦場」	指	由Chibuluma擁有之地下銅礦場，位於贊比亞，鄰近Kalulushi鎮區
「Chifupu礦床」	指	由Chibuluma擁有之位於Chibuluma南礦場西南約1.7公里之地下銅礦場

「關連人士」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「控股股東」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「企業管治守則」	指	上市規則附錄C1所載者
「董事」	指	本公司之董事
「剛果(金)」	指	剛果民主共和國
「剛果(金)政府」	指	Gécamines SA的最終控制人
「EBITDA」	指	未計利息(淨財務成本)、所得稅、折舊及攤銷以及減值虧損前的盈利
「Gécamines SA」	指	La Générale des Carrières et des Mines，一間剛果(金)國有採礦公司，及為Ruashi SAS的主要股東
「本集團」	指	本公司及其附屬公司及由本公司不時控制之聯營公司
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「香港」	指	中國香港特別行政區
「金川」	指	金川集團股份有限公司，於中國成立之國有企業，乃本公司之最終控股股東
「金川國際」或 「本公司」	指	金川集團國際資源有限公司，於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市(股票代號：2362)
「Jin Rui」	指	Jin Rui Mining Investment Limited，於毛里求斯共和國註冊成立之公司，為本公司之直接全資附屬公司
「Kinsenda」	指	Kinsenda Copper Company SA，於剛果(金)註冊成立之公司，為本公司之間接非全資附屬公司
「Kinsenda礦場」	指	由Kinsenda擁有之地下銅礦場，位於剛果(金)上加丹加省

「公里」	指	公里
「千噸／年」	指	每年以千噸計
「倫敦銀行同業拆息」	指	倫敦銀行同業拆借利率
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「倫金所」	指	倫敦金屬交易所(London Metal Exchange)，一間受英國金融行為監管局(Financial Conduct Authority)規管的獲認可投資交易所，並為一間獲認可出版商，其每日於其所設網站(www.lme.com)向金屬及投資社群適時發佈多種金屬之參考價格
「Lubembe項目」	指	由Kinsenda擁有之未開發銅礦項目，位於剛果(金)上加丹加省
「金屬導報」	指	Fastmarkets MB (前稱金屬導報)，一項為金屬及鋼鐵專業人士提供的優質情報服務，為就長期鈷買賣合約提供參考價格的獲認可出版商
「Metorex」	指	Metorex (Proprietary) Limited，於南非註冊成立之公司，為本公司之間接全資附屬公司
「Metorex集團」	指	Metorex及其附屬公司(包括Chibuluma、Kinsenda及Ruashi SAS)，為本集團之礦山營運支部
「礦產品及金屬產品」	指	礦產品、金屬產品及其他原材料，包括(但不限於)銅或鎳礦石及精礦、電解銅或電解鎳及其他形式含銅、鎳或其他金屬之原材料、鈷及其相關產品
「Musonoi礦場」	指	由Ruashi SAS擁有之銅鈷礦，位於剛果(金)盧阿拉巴省科盧韋齊郊區
「Musonoi項目」	指	由Ruashi SAS擁有之開發中銅鈷礦項目，位於剛果(金)盧阿拉巴省
「中國」	指	中華人民共和國

「永久次級可換股證券」或指「可換股證券」	指	由本公司發行之永久次級可換股證券，用以支付收購事項部分收購價
「Ruashi Holdings」	指	Ruashi Holdings (Proprietary) Limited，於南非註冊成立之公司，為本公司之全資附屬公司
「Ruashi SAS」	指	Ruashi Mining SAS，於剛果(金)註冊成立的公司，為本公司之間接非全資附屬公司
「Ruashi礦場」	指	由Ruashi SAS擁有之露天氧化銅鈷礦，位於剛果(金)上加丹加省省會盧本巴希之郊區
「股份」	指	本公司於聯交所上市之股本中每股面值0.01港元之普通股
「股東」	指	股份之持有人
「南非」	指	南非共和國
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具有香港法例第622章公司條例賦予之涵義
「先舊後新配售及認購協議」	指	本公司、金川(BVI) 1有限公司(本公司主要股東)及中國國際金融香港證券有限公司(獨家配售代理)訂立的日期為二零二五年三月十三日的先舊後新配售及認購協議
「收購守則」	指	證監會發佈的公司收購及合併守則(經不時修訂、補充或以其他方式修改)
「美元」	指	美元，美利堅合眾國法定貨幣
「贊比亞」	指	贊比亞共和國
「南非蘭特」	指	南非蘭特，南非法定貨幣

「贊比亞克瓦查」 指 贊比亞克瓦查，贊比亞法定貨幣

「%」 指 百分比

承董事會命  
金川集團國際資源有限公司  
公司秘書  
黃德銓

香港，二零二六年三月三十一日

於本公告日期，董事會包括兩位執行董事程永紅先生及郜天鵬先生；一位非執行董事王檣忠先生；以及三位獨立非執行董事嚴元浩先生、潘昭國先生及韓瑞霞女士。